

## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 14-000066 / 51686817  
Grauwiler Fleisch AG Betrieb Schlachthof Fleisch & Wurstwaren, 4056 Basel  
Frischfleisch, Zerlegerei  
Besonderes Konsumbedürfnis  
21 M, 4 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000377 / 60194653  
Bank Julius Bär & Co. AG, 8048 Zürich  
Aufrechterhaltung des Zahlungsverkehrs im Kredit-Bereich  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
20 M, 8 F  
18.04.2014–17.04.2017 (Neuerteilung)

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 13-002864 / 46537777  
CARBOGEN AMCIS AG, 4416 Bubendorf  
Chemische Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
45 M, 12 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000355 / 52293811  
sia Abrasives Industries AG, 8500 Frauenfeld  
MSC10-B, MSC10-G, LOG2-Fra (hiess vorher MSC1-L)  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
60 M, 24 F  
09.01.2014–08.01.2017 (Erneuerung mit Änderung)
- 14-000383 / 51981192  
Sauter, Bachmann AG, 8754 Netstal  
Maschinengruppe "Gleason"  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 14-000379 / 63636636  
Steinel Solutions AG, 8840 Einsiedeln  
Fertigung Elektronik  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
12 F  
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)

- 14-000381 / 51991850  
RWM Schweiz AG, 8845 Studen SZ  
Betriebsabteilung/Fertigung Werk Studen  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
14 M, 4 F  
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
  
- 13-002885 / 51926668  
Ortlinghaus GmbH Gams, 9473 Gams  
Dreherei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
  
- 14-000063 / 67731049  
HiCoPain AG, 6252 Dagmersellen  
Produktion, Reinigung, Technik  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
60 M, 60 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
  
- 14-000335 / 53422167  
Rhenus Port Logistics AG, 4057 Basel  
Hafenbetriebe, Schiffsumschlag  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
43 M  
01.03.2014–28.02.2017 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 14-000389 / 40458038  
Jkaplast AG, 8627 Grüningen  
Kunststoff-Produktion & Siebdruckerei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
3 M, 6 F  
01.03.2014–28.02.2017 (Erneuerung)
  
- 14-000064 / 53171864  
Grauwiler Fleisch AG, 4056 Basel  
Gastro / Convenience  
Besonderes Konsumbedürfnis  
15 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Nacharbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 14-000413 / 52110535  
FLAWA AG, 9230 Flawil  
Watte und Watteproduktion, Stillkompressen, Frischesohlen (Schuheinlage).  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.03.2014–31.12.2014 (Änderung)

### **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 14-000053 / 68170915  
Qualitech AG, 9423 Altenrhein  
Zerstörungsfreie Werkstoffprüfung in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
6 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000078 / 63991094  
F. Hoffmann-La Roche AG Werk Kaiseraugst, 4303 Kaiseraugst  
Herstellung, Verpackung und Lagerung von pharmazeutischen Spezialitäten,  
pharmazeutische Wirkstoffe, Vitamine und Feinchemikalien  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
306 M, 306 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000386 / 70774326  
Implenia Schweiz AG, 8305 Dietlikon  
Baustelle Aufstockung Kornhaus Zürich Swissmill, Sihlquai 296,  
8005 Zürich bis 12 Gleitetappen  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
54 M  
03.03.2014–30.09.2015 (Neuerteilung)
- 14-000357 / 8582402  
ARGE Busbahnhof - Bahnhof Jona SG, 8645 Jona  
Bus- und Bahnhof Jona SG: Bauarbeiten im Bus- und Bahnhof Jona. Dazu sind  
Gleisssperrungen erforderlich. Die Zeiten werden von der SBB vorgegeben.  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
15 M  
01.02.2014–31.12.2014 (Neuerteilung)
- 14-000042 / 66860082  
ABB Schweiz AG Werk Wettingen, 5430 Wettingen  
Produktion / Unterhalt  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
51 M, 9 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit  
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 13-002820 / 52244788  
MUNDO AG, 6023 Rothenburg  
Warenannahme und Verteillogistik, Verkauf  
Besonderes Konsumbedürfnis  
76 M  
01.07.2013–30.06.2016 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 14-000023 / 67664178  
Primetrack AG, 4051 Basel  
Pikettdienst IT Services  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
8 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Neuerteilung)
- 14-000041 / 66860082  
ABB Schweiz AG Werk Wettingen, 5430 Wettingen  
Störungsbehebungen in Notfällen: Technik / Unterhalt  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000393 / 84984141  
Würth ITensis AG, 8304 Wallisellen  
Informatik: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
48 M, 12 F  
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 14-000385 / 41248445  
AXA Versicherungen AG Generaldirektion, 8400 Winterthur  
IT- EDV-Anlagen: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze \*)  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
15 M, 5 F  
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 14-000391 / 67910331  
Nexus Telecom AG, 8048 Zürich  
Softwarewartung an Telekommunikationsanlagen: Störungsbehebungen  
und Notfalleinsätze  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
8 M  
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)

- 14-000394 / 71808285  
AXA Group Solutions, Paris, Zweigniederlassung Schweiz, Winterthur,  
8400 Winterthur  
Group IT: Betrieb, Wartung und Unterhalt von Applikationen:  
Störungsbehebungen und Notfalleinsätze  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
60 M, 20 F  
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 14-000045 / 65880758  
IKEA AG, 4133 Pratteln  
Störungsbehebung an der Haustechnik  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000061 / 67731049  
HiCoPain AG, 6252 Dagmersellen  
Störungsbehebungen in Notfällen: Technik  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

#### **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 14-000398 / 51951051  
Fisba Optik AG, 9016 St. Gallen  
Stabproduktion, Beschichtung, Zentriererei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
9 M  
01.03.2014–31.05.2016 (Änderung)

#### **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 14-000062 / 67731049  
HiCoPain AG, 6252 Dagmersellen  
Produktion, Reinigung, Technik  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
80 M, 80 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000077 / 63991094  
F. Hoffmann-La Roche AG Werk Kaiseraugst, 4303 Kaiseraugst  
Verpackung pharmazeutischer Wirkstoffe  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M, 10 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

- 13-002893 / 45503567  
Fein-Elast Grabher AG, 9620 Lichtensteig  
Produktion: Umwinderei, Zwirnerei, Spulerei und Conerei  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
7 M, 5 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

**Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb  
(Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)**

- 13-002868 / 52127958  
Lehner AG, Maschinenfabrik, 5301 Siggenthal Station  
Fabrikation FAS/W  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
26 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel:*

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

1. April 2014

Staatssekretariat für Wirtschaft:  
Direktion für Arbeit